

ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ

H.H. KAREKIN II

SUPREME PONTIFF AND CATHOLICOS OF ALL ARMENIANS

L. U. O. S. S. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ.  
ԿԱՊՈՂԱԿՈՒ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ



Ն. Ս. Ո. Ս. ՏԱՐԵԳԻՆ Բ.  
ԿԱՊՈՂԱԿՈՒ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ

120.01



928-20.00  
20406-24h

**ՏԱՅՐԱԳՈՅՆ ՊԱՏՐԻԱՐք  
ԿԱԹՈԼԻԿՈՍ  
ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՅ  
ՄԱՅՐ ԱԹՈՂ Ս. ԷԶՄԻԱԾԻՆ**



**SUPREME PATRIARCH  
CATHOLICOS  
OF ALL ARMENIANS  
MOTHER SEE OF HOLY ECHMIADZIN**

**ՆՈՐԻՆ ՍՈՒՐԲ ՕՇՈՒԹԻՒՆ  
Տ. Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՅ ԿԱԹՈԼԻԿՈՍԻ  
ՊԱՏԳԱՄԸ ՍՈՒՐԲ ԾՆՆԴԵԱՆ ԱՌԻԹՈՎ  
ՍՈՒՐԲ ԷԶՄԻԱԾՆԻ ՄԱՅՐ ՏԱՏԱՐՈՒՄ  
2000 թ. Յունիսարի 6**

Գոհութիւն եւ փառք Քեզ Տէր Ամենակալ, որ շնորհը պարգևեցիր ինձ՝ որպէս Հայրապետ Ամենայն Հայոց, Միածնաւշ Հայոց Բնեթեհեմի մէջ ի լրուն դարի և երկրորդ հազարամետամիլյան թու Սուրբ Մննդեան աւետարերո եւ քարոզիլ լինելու հաւատաւոր իմ ժողովրդին, ի Հայաստան, Արցախ եւ ի սփիսու աշխարհի:

«Ահաւասիկ աւետարաննեմ ձեզ ուրախութիւն մեծ, որ եղիցի ամենայն ժողովրդեան, զի ծնաւ ձեզ այսօր Փրկչի» - Ղուկ. 2: 10 -:

Սիրելի բարեպաշտ հաւատացեալներ,

2000 տարիներ առաջ, իրեշուականայն այս աւետիսը առաջինը լսեցին Բնեթեհեմի պարզ հովվաները եւ շուապեցին գտնելու Փրկչին, տեսան «խանձարուրով փարաթուած եւ մսուրի մէջ դրուած մանկանը» «եւ ճանաչեցին նրան»:

Աշխարհը սպասում էր Փրկչին: Աշխարհը լի էր սպասումով: Հին աշխարհը բռնատիրութեան իր բարբերով, մարդկանց ու ժողովրդիներին օտարացնող ու թշնամացնող յարաբերութիւններով աւելի ու աւելի էր կորցնում բարյալան իր արծէրն ու պատկերը եւ ձիրաններում մեղրի կապանների ու հոգեկան տուայտանքների սպասովմ էր Աւետարերին ազատութեան, արդարութեան ու խաղաղութեան: Եւ նա եկաւ ի լրուն ժամանակի: Մարդասէր Աստուած Արարշական իր Սիրով վերստին ընդառաջ եկա տկարացած եւ անկեալ մարդուն առաջնորդելու Աստուած դէպի յախտենական կնանքի փրկարար ուղի: «Ճի յայս երեւեցաւ սրբն Աստուածոյ ի մեզ, զի Որդին իր Միածնի առաքեած Աստուած յաշխարհ, զի եղիցուր նովաս կենդանիք» - Ա. Յովի. 4: 9 -:

Յթուա աշխարհ եկա գերենվարուած, անծշաճ մի երկիր փորդիկ քայլարում, ամենահամեստ ընտանիքում: Նա եկա իջակելու եւ հաստատելու, որ Աստուած առաջ չկայ խորականութիւն, չկայ մեծ եւ փոքր, զօրեն ու տկար, հարուստ ու աղքատ: Եկա բժշկելու, միջիքարելու, փրկելու խնդուութ հոգիներ, ձախուրուած կեանքեր, եկա ճշմարտութիւնն ուստիցանելու, պատուու մարդկային հոգին մեղրի կապաններից եւ յարութիւն պարգևելու: Մստիք խոնարի ծածկի տակ ծնունդ առած Արքան սկրով մուտք գործեց խրձիթներ, նուաճեց մարդկանց սրտեր, խաչով ու յարուեամբ յաղթեց աշխարհին՝ ճշմարտելով բոլոր ժամանակների համար իր խօսքը. «Ահա պիտի զայ ժամանակ եւ արդէն իսկ եկել է... քաջարերուեցէր, որովհետեւ եւ յաղթեցի աշխարհը»: Արդարեւ, նա յունէր հարստութիւն, զօրը ու զէնք, սակայն Սիրով Էր Աստուածային, յաղթեց աշխարհին:

Պատմութեան մէջ ակնթարթ է կարձատեւ այն ժամանակահատուածը, որ Մարդաշեա Աստուած՝ Յիսուս Քրիստոս, զօրծեց մարդկանց մէջ: Այդ ակնթարթը փոխեց ժամանակի բնարացքը՝ ամենուր հաստատելով առ Աստուած Հաւատքի վստահութիւն, Յոյսի լաւատեսութիւն, Սիրոյ ջերմութիւն, Սիրով՝ հաշտութիւն միմեանց եւ Աստուած հետ: Եւ արդ, սիրելիներ, բաց է ճանապարհ դէպի Աստուած եւ մեզ է թողնուած ընտրութիւնը:

Սիրելի բարեպաշտ, հաւատաւոր հայորդիք,

Վերասին կանգնած ենք Աստուածայայսոնութեան իրաշքի առջեւ եւ երկուհազարերորդ անգամ ունկնդիր ենք «զի ծնաւ ձեզ այսօր Փրկչի» երկնառաք մեծ

**աւետիսին:** Մարդկային հոգիներում երկրուազարերորդ անգամ այս աւետիսը նորոգում է վեհախորհուրդ զիշերուայ հիասքանչ պահը Բնթղնելիսի: Երկրուազարերորդ անգամ մեր հոգու աշջործ հետևում ենք երկնրում պայծառ շրացող ասասի ընթացքին եւ լոյսի արձակ շիթերի մշջ վերուպարող երծախակների հետ սաղսումերգում. «Փառք ի բարձունս Աստուծոյ եւ յերկիր խաղաղութիւն ի մարդիկ հաճութիւն»: Երկրուազարերորդ անգամ Աստուծոյ Յիսուսի սանաւ սանարի առջեւ Արեւելքի խորագէտ մոգերի հետ «Խոնարհեալ երկիւլյա երկրպագում, օրինում եւ փառարանում ենք Մարդացեալ Աստուծուն՝ բերկանօր սրտի, որ խոնարի մսուրին փոխարինեք են փառաջոր տաճարներ, տօնական հրապարակներ որահեներ, մոգերին եւ հովիւներին քրիստոնեայ պետութիւններ ու ժողովուրդներ՝ առաջնորդ Հովուապետերով, բազմահազար եկեղեցականներով, քրիստոնեայ նախագահներով ու վարչապետներով: Փառք Քրիստոսի ամենազօր Շննդեան, որ լուսապակ զարդարում է ամէն տարենուտ:

**Քրիստոս ծնաւ եւ յայտնեցաւ:**

Քրիստոս ծնուեց, սակայն ոչ այլուր, եթէ ոչ մարդկանց՝ մեր հոգիներում, իր Աւետարանի կնարար խօսքով ազնուացնելու մարդկանց մոնածումները, ուղղեցու նրանց ձեռաց գործերը, ճշմարսութեան եւ բարու արժէքներով իմաստաւորեցու մարդկային կեանքը:

Բայց ո՞ր է խաղաղարար Քրիստոս, երբ մարդկութիւնը յօշուուում է պատերազմներում, ո՞ր է կարենից ու որորմած Քրիստոս, երբ միջիոնաւոր մարդկանց կոկորդն է սեղմում մուրացիկութիւնն ու սովը, ո՞ր է ազատարար Քրիստոս մարտուն և ազգերի ազատ ապրելու իրաւոնքի աղաղակող ոտնահարումների կողքին: Ի վեցքոյ, ո՞ր է Քրիստոս ազգային-հասարակական մեր կեանքում, երբ հաւատուու ենք, որ Սիրոյ յաղթանակն է Քրիստոս. Աստուծու սկրին է առ մարդը, մարդու սկրին առ Աստուծա, մարդու Սկրին առ իր նմանը: Արդ, ուրեմն յօթեանանք եռքայրասիրութեան մշջ, խաղաղութեան վինորուայի ճանապարհին, չկարանենք միմնանց սատարելու, դուռարութիւնների մշջ համբերելու, հաւատաւոր գործերով ապրելու: Չուշանանք վիաբանուելու, չպարտունք հող հայրենին պահելու ու շնչացնելու, համազգային հրամանականներին պատասխաններ գտնելու, մեր նախնեաց ու մեր երազները իրական դարձնելու գործերում: Հոգու ողջ յանձնառութեամբ ստանձնենք մեր ժողովրդի զալիքի պատասխանատուութիւնը՝ ժողովրդութիւնը:

Հասատում ենք, որ երկնային մեր Վարդապետը յաղթեց իր խօսքին համարձէք գործով: Հասատում ենք, որ իրական է Քրիստոսով Յարութիւնը: Հասատում ենք, ուրեմն ինչպէ՞ս ուրանամբ ինքնենս մեզ, ծամանակաւոր եռքսերից որդուած, լինք մեր Հայրները, փոխնենք մեր չափանիշներն ու արժէքները եւ վատնենք Աստուծուց ու մեր նախներից մեզ վստահուած ժառանգութիւնը:

**Սիրելիներ.**

Նոր համարամանակի շեմին, համայն քրիստոնեայ աշխարհի հետ այսօր մենք ենք, Հայ Առաքեական Եկեղեցու զաւակներս ի Հայաստան, Արցախ եւ ի Սիրիս, կրողն ու զնորդնողն ենք «մեծ եւ սրանչելի» խորհուրդի՝ Սուլք Շննդեան բերկրալուր աւետիսի՝ լի սպասումով խաղաղութեան, բարի կամեցողութեան, համերաշխութեան ու սիրով համագործակցութեան Վերահաստատմանը աշխարհում: Թող արդարութեան Արեգակի խաւարացիր շողերը բացեն առաւուր նոր դարացքանի: Թող Սիրոյ Աւետարերի օրինութեան մշջ եւ խաղաղութեան Խշանի մնօրինութեան ներքոյ երկիր մոլորակը շարունակի իր պարուսօր յաւերք:

Մարդացեալ Փրկի իրաշափառ Յայտնութիւնը մշտապէս խնդրութեամբ է համակում հոգիներ բարած փորձութիւններ ապրած մեր ժողովրդի զաւակների: Արդարեւ, Տիրոջ 2000 թուականը յինաւորում ենք յոյսով, բարի ակնկալիքներով, որոնց երաշխիքը հայրենի մեր հողում՝ Հայաստանում եւ Արցախում հասսուատուած խաղաղութիւնն է նաեւ՝ որպէս մեր ժողովրդի անցնող ժողուարին տասնամանի վաստակեալ Ճեռքերում, մեր զոհաբերութիւնների անուրանալի արքասիր: Այսօր, Հովուապետիս հայրն է առ Աստուծա ու յննդանըք, որ թանի ձեռք բերուած խաղաղութիւնը լինի անբեկանելի, որ այն Բերդենիմի Լուսասաղի շողերով հասսուատու նաեւ իրաքանչիր հայորդու կեանքում բերենքով հոգու անդորր հաշտութիւն ու երջանկութիւն: Մեր աղօթքն ու մատուանքն է նաեւ,

որ Աստուածայունութեան 2000 թուականը նշանաւորուի Սիրո՛վ նուաճուած յարդանակներով և հղակով ո դառնայ հաշուութեան և փոխաղաք վստահութեան տարի, որպէսզի մեր հոգիները փառատուեն անցնոր հարաշշանի ողբերգութիւններից, նախորդ տարրուայ տագնապներից, ներկրի կեանրի անարդարութիւններով՝ ո դժուարութիւններով ամբարուած դառնութիւններից ու անհանդրութեանունից, որպէսզի ողորմանութիւնը, գրասրուութիւնը, արիութիւնն ու արդարամուութիւնը, Հզմարտութեան ոգին լինեն մեր կեանրի ուղենիցները՝ օգնելով Հայրենի հորի վրայ և Սիրիուուս նորոգեցր հարանց մեր հաւատոք, գօրացնելու հայրենապաշտ մեր ոգին, շնչ ու բարձաւած դարձնելու անկախացեալ մեր Հայրենիքը, միաբանուելու համազգային իդեերի շուրջն՝ որպէս մէկ Ազգ, մէկ Հայրենիք, մէկ Եկեղեցի՝ ի վկայութիւն եւ ի հասսուատում, որ Աստուածայունութիւնը՝ Յիսուսի Սուրբ Ծնունդը, մշուապէս իրական է մեր կեանքրում:

Ահաւասիկ անտարաններ անգ ուրախութիւն մեծ.

**Քրիստոս ծնաւ եւ յայտնեցաւ, անգ և մազ մած անտիս:**

ԳԱՐԵԳԻՆ Բ.  
ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ

### “VOUS DEVIENDREZ MES BRAS”

Վատիկան կատարած իմ առաջն ուղևորութեան միջոցին բարեկախսութիւնն ունեցաւ, ի շարս շքեղ ու հսկայական տաճարներու, այցելելու նաև փոքրիկ մատուռներ ու եղբայրութիւններ: Անոնցմէ մէկը, որ կը կոչուի Սենք Եճիտիօ, զիս չափազանց յուզեց ու խորացէն Անրողութեաց վրաս հաւատոքի իր հրաւերով, անշուր ու ապքատիկ իր տեսքով և պարզութեամբ: Վանական մը բացարութիւններ կու տար կառոյցի ու յարակից շինութիւններուն մասին, որմէ եւք մեզի առաջնորդեց մերս, որ կը գտնուէր փոքրիկ մասուոք: Այստեղ զիս առանձնապէս տպաւորեց խաչեալ Քրիստոսի պարզունակ մէկ քանակը: Ուղեկցողող հարկ եղած բացարութիւնները տալէն եւք ուշադրութիւնն հրահրեց այն բանին վրայ, որ Քրիստոսի աշ ու ձախ թեները կտրուած էին և իր խօսքն անփոփէց քանդակի հետեւնալ պատգամով — Քրիստոս մեզի կը կ'ընէ դառնալու իր թեները. “Vous deviendrez mes bras”.

Եւ իրաւ. մարդք, որպէս Աստուծոյ արարշագործութեան կատարեկատիկավ, իր մէշ կը պարփակէ աստուածային պատկերը: Մեզմէ ամէն մէկը կոչում ունի ծառայէլու Աստուծոյ և համայն աշխարհի բարօրութեան: Քրիստոսի Անտարանը կը դառնայ կենակի Անտարան, եթէ Աստուծոյ շունչն ապրեցնենք մեր մէշ:

Սենք Եճիտիոյի խաղաղ մթնոլորտին մէշ նոր կանչ մը լսեցի, որ տականին կ'արձագանգէ հոգիին խորքը. Քրիստոսի ձայնն է, որ կ'ըսէ. «Դուք իմ թեներս պիտի ըլլաք». “Vous deviendrez mes bras”

**«Հոգեշտնէ Մանրապատումներ» էջ 89**

**Յովեան Արք. Տերուերեան**